



PEMBROKE COLLEGE,  
CAMBRIDGE:

Oct. 1<sup>st</sup> 1893.

يا جيبى المحترم العزيز المكرم جُعِلَتْ  
فذاك قد وردت الى الرسالة التى  
صنفتها فى معنى لفظ السكينة وابلغنى  
غاية الفرح والاشراح و اعجبني كثيراً و  
ذلك انها مشتملة على الدقائق البديعة  
والاشارات المنيعة التى ما كان احدٌ  
يطلع عليها قبل حضرتك و فرحتُ  
ايضاً لاجل تذكارك آيات و احمد الله  
الذى جعل المكاتبة والمراسلة دواءً  
للبعد و الفراق و سبباً لازدياد المحبة  
والاشتياق و ان شاء الله انا ايضاً  
سأرسلك عن قريب كتاباً فى تاريخ البائية

الذى ترجمته من الاصل الفارسي وهذا  
تاريخ اصح واكمل مما ارسلت الى حضرتك  
من قبل ان شاء الله سيكون مقبولا عند  
حضرتك وكتب ايضا كتابا آخر في  
بيان سفرى وسياحتى في بلاد العجم وما  
رأيت من العجائب والغرائب وما سمعت من  
اهل كل فرقة وما يتعلق لكل مذهب  
وطائفة ونبتة من عقائد الباطنية والشيعة  
والتصوفية والحكما والمجوس وسميت  
هذا الكتاب بهذا الاسم -

*A Year amongst the Persians*

و اريد ان ارسل نسخة منها الى السياح العلامة  
المخواجه واميرى واذ كنت تريد ان تقرأ هذا  
الكتاب سأرسل نسخة اخرى الى حضرتك لتكون  
ان شاء الله مع قلة لياقتها وكثرة نقائصها

سبباً لتذكارك آيى و اسئل الله ان  
يفرح قلبى عن قريب بملاقاك فى اى  
مكان كان و اسئله ان يحفظك فى حصن  
حفظه المتين فى كل حال وفى كل حين  
انه هو المستعان وهو خير الحافظين

الراءى

ادوارد برون الانكليزى